

**ГОРОД НЬЮ-ЙОРК**  
**ОПЕРАЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ МЭРИИ**  
**УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ**  
**ОБЪЕДИНЕННОМ ЕЖЕГОДНОМ ОТЧЕТЕ О РАСХОДОВАНИИ СРЕДСТВ**  
**(CAPER) ЗА 2021 ГОД и**  
**ПОПРАВКЕ К СТРАТЕГИЧЕСКОМУ ПЛАНУ**  
**НОРВА НА 2022–2025 ГОДЫ**

ВСЕМ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ ВЕДОМСТВАМ, ОБЩЕСТВЕННЫМ СОВЕТАМ, ГРУППАМ И ЛИЦАМ:

Операционное управление мэрии (Mayor’s Office of Operations) объявляет о начале **15-дневного** периода приема общественных замечаний к Объединенному ежегодному отчету о расходовании средств (Consolidated Annual Performance and Evaluation Report, CAPER) и **30-дневного** периода приема общественных замечаний к Поправке к стратегическому плану НОРВА на 2022–2025 годы (НОРВА’s Strategic Plan Amendment 2022-2025).

Объединенный ежегодный отчет о расходовании средств (CAPER) за 2021 год содержит сведения о расходовании Муниципалитетом города Нью-Йорка средств, полученных в рамках четырех программ формульных субсидий Управления по планированию и развитию населенных пунктов (Office of Community Planning and Development, CPD) Министерства жилищного строительства и городского развития США (HUD): Общей субсидии на развитие населенных пунктов (Community Development Block Grant, CDBG), Программы инвестиционных товариществ HOME (HOME Investment Partnerships, HOME), субсидии для экстренных решений (Emergency Solutions Grant, ESG) и Программы жилищных возможностей для больных СПИДом (Housing Opportunities for Persons with AIDS, НОРВА). Эффективность оценивается на основании размера полученных средств, обязательств и исполнения применительно к использованию этих средств в течение 2021 программного года, то есть с 1 января 2021 года до 31 декабря 2021 года.

В 2021 году Муниципалитет получил по четырем программам формульных субсидий HUD средства в размере около **\$309,380,423**: **\$176,648,890** по программе CDBG, **\$74,450,389** по программе HOME, **\$43,481,723** по программе НОРВА и **\$14,799,421** по программе ESG.

Операционное управление мэрии объявило **15-дневный** период приема общественных замечаний, который продлится с **27 октября 2022 года** до **10 ноября 2022 года**. Составленный Муниципалитетом *отчет CAPER за 2021 год* размещен на [сайте](#) Операционного управления мэрии.

Письменные замечания к Объединенному ежегодному отчету о расходовании средств (CAPER) за 2021 год можно отправлять по электронной почте на имя Лизы Рамбаран (Lisa Rambaran) на адрес [ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov](mailto:ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov) или почтой по адресу: Mayor’s Office of Operations, 253 Broadway, 10<sup>th</sup> Floor, New York, New York 10007.

Все полученные замечания будут кратко описаны и вместе с ответами соответствующих ведомств включены в документ, поданный в HUD.

-----

### Поправка к стратегическому плану НОРВА на 2022–2025 годы.

В результате ревизии метрополитенских статистических ареалов (бюллетень OMB № 18-04), произведенной Административно-бюджетным управлением (Office of Management and Budget, OMB), состав агломерационных зон, входящих в метрополитенский статистический ареал (Metropolitan Statistical Area, MSA) «Нью-Йорк, Ньюарк и Джерси-Сити, штаты Нью-Йорк, Нью-Джерси и Пенсильвания» (New York-Newark-Jersey City, NY-NJ-PA), изменится начиная с 2022 федерального финансового года (Federal Fiscal Year, FFY). Согласно бюллетеню OMB № 18-04 и 42 U.S.C. 12903(c)(2)(B), юрисдикция стандартного метрополитенского статистического ареала (Eligible Metropolitan Statistical Area, EMSA) города Нью-Йорка для НОРВА для ассигнований за 2022 федеральный финансовый год (FFY) и последующие года включает следующие округа: 1) Бронкс (Bronx), 2) Кингс (Kings), 3) Нью-Йорк (New York), 4) Куинс (Queens), 5) Ричмонд (Richmond), 6) Патнэм (Putnam), 7) Рокленд (Rockland) и 8) Уэстчестер (Westchester).

Округ Мидлсекс (Middlesex), штат Нью-Джерси; округ Монмут (Monmouth), штат Нью-Джерси, и округ Оушен (Ocean), штат Нью-Джерси, которые ранее входили в юрисдикцию ареала EMSA города Нью-Йорка, будут входить в состав агломерационной зоны «Нью-Брансуик и Лейквуд, штат Нью-Джерси» (New Brunswick Lakewood, NJ) для ассигнований по программе НОРВА за 2022 федеральный финансовый год (FFY) и последующие года. Город Лейквуд (Lakewood), штат Нью-Джерси, получил право выступать в роли получателя субсидий НОРВА для этого нового ареала EMSA.

Округ Ориндж (Orange), штат Нью-Йорк, который ранее входил в юрисдикцию ареала EMSA города Нью-Йорка, будет входить в зону обслуживания НОРВА, относящуюся к юрисдикции штата, для ассигнований по программе НОРВА за 2022 федеральный финансовый год (FFY) и последующие года. Кроме того, округ Патнэм (Putnam), который ранее входил в зону обслуживания НОРВА, относящуюся к юрисдикции штата, будет входить в юрисдикцию ареала EMSA города Нью-Йорка за 2022 федеральный финансовый год (FFY) и последующие года.

Начиная с 2022 федерального финансового года (FFY) Муниципалитет будет использовать идентификаторы ресурсов (Resource Identification) в рамках программы НОРВА в качестве дополнительной меры поддержки усилий по развитию жилищных ресурсов, координации систем, расходов на обучение по программе НОРВА и оценке жилищных потребностей больных ВИЧ/СПИД.

Операционное управление мэрии объявило **30-дневный** период приема общественных замечаний, который продлится с **27 октября 2022 года до 25 ноября 2022 года**. Текст Поправки к стратегическому плану НОРВА на 2022–2025 годы размещен на [сайте](#) Операционного управления мэрии.

Письменные замечания можно отправлять по электронной почте на имя Лизы Рамбаран (Lisa Rambaran) на адрес [ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov](mailto:ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov) или почтой по адресу: Mayor's Office of Operations, 253 Broadway, 10<sup>th</sup> Floor, New York, New York 10007.

Все полученные замечания будут кратко описаны и вместе с ответами соответствующих ведомств включены в документ, поданный в HUD.

Город Нью-Йорк:

Эрик Адамс (Eric Adams), мэр  
Дэн Стейнберг (Dan Steinberg), директор Операционного  
управления мэрии

Дата: 20 октября 2022 г.